

Newyddion Natur Partneriaeth Natur Powys	Powys Nature Partnership Nature News
<p>Annwyl Bartner, a fyddech cystal â rhannu'r cyfleoedd hyn gyda'ch cysylltiadau a'ch rhwydweithiau. Os hoffech hyrwyddo unrhyw beth i'r Bartneriaeth anfonwch hwn atom drwy e-bost.</p>	<p>Dear Partner, please share these opportunities with your contacts and networks. If you would like to promote anything to the Partnership please email this to us.</p>
<p>Newyddion / Cyngor</p>	<p>News / Advice</p>
<p>Man Poblogaidd ar Gyfer Gloynnod byw yng Nghanolbarth Cymru i Gael ei Adfer Gan Gadwriaethwyr Diolch I Arian Gan y Llywodraeth</p> <p>Mae Clwb Golff Llanymynech, Ymddiriedolaeth Natur Maldwyn (MWT), Helen Upson o'r fenter pori cadwriaethol Pori Bach, ac arbenigwr glöynnod byw lleol Dr Simon Spencer wedi dod ynghyd er mwyn adfer glaswelltiroedd sy'n gyfoethog gyda bywyd gwyllt prin ar Greigiau Llanymynech i'r hyn yr arferai fod.</p> <p>Mae'r tîm wedi sicrhau £249,500 gan y Rhaglen Rhwydweithiau Byd Natur, wedi'i ddarparu drwy'r Gronfa Dreftadaeth ar ran Llywodraeth Cymru, ar gyfer prosiect cydweithredol newydd arloesol, Pori ar y Creigiau.</p> <p>Darllenwch fwy yn y datganiad i'r wasg sydd ynghlwm.</p>	<p>Mid Wales Butterfly Hotspot to be Restored by Conservationists thanks to Government Funding</p> <p>Llanymynech Golf Club, Montgomeryshire Wildlife Trust (MWT), Helen Upson of conservation grazing enterprise Pori Bach, and local butterfly expert Dr Simon Spencer have teamed up to restore rare wildlife-rich grasslands on Llanymynech Rocks to their former glory.</p> <p>The team has secured £249,500 from the Nature Networks Programme, delivered by the Heritage Fund on behalf of the Welsh Government, for an innovative new collaborative project, Grazing on the Rocks.</p> <p>Read more on the attached press release.</p>
<p>Cyfleoedd Pori Cadwraeth</p> <p>Mae Cyfoeth Naturiol Cymru yn chwilio am borwyr profiadol ar gyfer safleoedd gwarchodedig, gan gynnwys Ogof Ffynnon Ddu. Cysylltwch midsoutheaststates@cyfoethnaturiolcymru.gov.uk</p>	<p>Conservation Grazing Opportunities</p> <p>NRW are seeking experienced graziers for protected sites, including Ogof Ffynnon Ddu. Contact midsoutheaststates@cyfoethnaturiolcymru.gov.uk</p>
<p>Bydd pyllau a gwlyptiroedd newydd o fudd i fywyd gwyllt a phobl ym Mhowys</p> <p>Mae ffermwyr, tirfeddianwyr a chymunedau wedi gweithio gyda'r Freshwater Habitats Trust i greu pyllau a gwlyptiroedd a fydd yn dod â dŵr glân, bywyd gwyllt cyfoethocach a chyfleoedd i bobl gysylltu â natur.</p>	<p>New ponds and wetlands will benefit wildlife and people in Powys</p> <p>Farmers, landowners and communities have worked with Freshwater Habitats Trust to create ponds and wetlands that will bring clean water, richer wildlife and opportunities for people to connect with nature.</p> <p>With its partners, the charity has created 20 new ponds and three new wetlands across the River Irfon catchment. They will provide high-</p>

Gyda'i phartneriaid, mae'r elusen wedi creu 20 pwll newydd a thri gwlyptir newydd ar draws dalgylch Afon Irfon. Byddant yn darparu cynefin o ansawdd uchel a heb ei lygru ar gyfer planhigion ac anifeiliaid dŵr croyw sy'n dirywio ar draws llawer o'r DU.

Yn ymestyn o Abergwesyn i Lanfair-ym-Muallt, mae dalgylch Afon Irfon wedi'i nodi gan Freshwater Habitats Trust fel un o'r lleoedd yng Nghymru neu Loegr sy'n gyfoethocaf mewn bioamrywiaeth dŵr croyw.

Ariannwyd Prosiect Dalgylch Afon Irfon gan y Rhaglen Rhwydweithiau Natur a'i gyflwyno gan y Gronfa Dreftadaeth, ar ran Llywodraeth Cymru.

Darllenwch fwy [yma](#).

Prosiect Adfer Dalgylch Gwy Uchaf - Diweddariad Mawrth

Mae'r mis hwn wedi gweld rhaglen brysur o waith adfer ar draws Gwy uchaf. Mae gweithgarwch y gwanwyn wedi canolbwyntio ar blannu coed, gwaith ffensys a gwarchod glannau afonydd ar ffermydd ar Afon Gwy Uchaf ger Llangurig, afon Marteg a'r Ithon. Rydym hefyd wedi cyflwyno ystod o fesurau 'arafu'r llif' yng nghoedwig LIC Bwlch Ciliau ar Afon Gwenwst, isafon Ddulas yn nalgylch Irfon, sydd wedi'u cynllunio i ddal mwy o ddŵr yn y dirwedd ac adeiladu gwytnwch ar gyfer y misoedd sychach i ddod. Mae ein tîm hefyd wedi bod yn paratoi ar gyfer y tymor rhywogaethau goresgynnol, gyda gweithredu wedi'u targedu wedi'u cynllunio ar gyfer ffromlys chwarennog, pidyn-y-gog Americanaidd, efwr enfawr a llysiâu'r dial mewn safleoedd blaenoriaeth ar draws y dalgylch. Mae ein Swyddog Amaethyddiaeth newydd, Bridie, wedi ymuno â'r prosiect ac mae eisoes yn gweithio'n agos gyda ffermwyr i gefnogi iechyd pridd, rheoli maetholion a stiwardiaeth dŵr. Gallwch ddarllen ein cylchlythyr diweddaraf yma: [Upper Wye Catchment Restoration Project Newsletter #6](#)

Blychau Nythu ar gyfer Dalgylch Tanat Cain

quality, unpolluted habitat for freshwater plants and animals that are declining across much of the UK.

Stretching from Abergwesyn to Builth Wells, the River Irfon catchment has been identified by Freshwater Habitats Trust as one of the places in England or Wales that is richest in freshwater biodiversity.

The River Irfon Catchment Project was funded by the Nature Networks Programme and delivered by the Heritage Fund, on behalf of the Welsh Government.

Read more [here](#).

Upper Wye Catchment Restoration Project - March Update

This month has seen a busy programme of restoration work across the upper Wye. Spring activity has focused on tree planting, fencing and riverbank protection on farms on the Upper Wye near Llangurig, the Marteg and the Ithon. We've also delivered a range of 'slow the flow' measures at Bwlch Ciliau WG forest on the Afon Gwenwst, a tributary of the Dulas in the Irfon Catchment, which are designed to hold more water in the landscape and build resilience for the drier months ahead. Our team has also been preparing for the invasive species season, with targeted action planned for Himalayan balsam, American skunk cabbage, giant hogweed and Japanese knotweed at priority sites across the catchment. Our new Agriculture Officer, Bridie, has joined the project and is already working closely with farmers to support soil health, nutrient management and water stewardship. You can read our latest newsletter here: [Upper Wye Catchment Restoration Project Newsletter #6](#)

Bird Boxes for Tant Cain Catchment

<p>Gyda'r nod o gynyddu cyfleoedd nythu ar gyfer Brenhinoedd Gwargrych Bronddu, mae blychau nythu a wnaed gan Sied Dynion Llanfyllin yn cael eu gosod ar hyd afonydd ac isafonydd Tanat a Cain gyda chefnogaeth aelodau BTO a ffermwyr lleol yng Nghymdeithas Ffermwyr Tanat Cain. Derbyniwyd cyllid ar gyfer y blychau drwy Bartneriaeth Natur Powys, Lleoedd Lleol ar gyfer Natur, Cymdogaeth Natur a Chymdeithas Adaryddol Cymru.</p> <p>Gellir gwneud cais am gyllid Lleoedd Lleol ar gyfer Natur ar gyfer prosiectau Bywyd Gwyllt Cymunedol a Chymdogaeth Natur ar hyn o bryd. Am ragor o fanylion ewch i Gyllid Lleoedd Lleol ar gyfer Natur - Powys</p>	<p>Aimed at increasing nesting opportunities for Pied Flycatchers nest boxes made by Llanfyllin Men's Shed are being installed along the Tanat and Cain rivers and tributaries with support from BTO members and local famers in the Tanat Cain Farmers Association. Funding for the boxes was received through the Powys Nature Partnership Local Places for Nature Neighbourhood Nature and the Welsh Ornithological Society.</p> <p>Local Places for Nature funding for Community Wildlife projects and Neighbourhood Nature can be applied for now. Visit Local Places for Nature Funding - Powys for details.</p>
<p>Cyrsgiau Ecoleg, Cadwraeth a Gwyddoniaeth Mae Dysgu Gydol Oes ym Mhrifysgol Aberystwyth yn cynnig ystod eang o gyrsgiau byr mewn Ecoleg, Cadwraeth a Gwyddoniaeth sydd ar gael i bawb.</p>	<p>Ecology, Conservation and Science Courses Lifelong Learning at Aberystwyth University offer a wide range of short courses in Ecology, Conservation and Science that are available to everyone.</p>
<p>Diogelu da byw a bywyd gwyllt y gwanwyn hwn Daeth cyfraith newydd i rym ar 18 Mawrth, gan gryfhau mesurau diogelu i dda byw rhag ymosodiadau gan gŵn. Mae Deddf Cŵn (Diogelu Da Byw) (Diwygio) 2025 yn cyflwyno dirwyon diderfyn am aflonyddu ar dda byw, yn rhoi pwerau cryfach i'r heddlu i gadw cŵn yn gaeth a chasglu tystiolaeth, ac yn ymestyn mesurau diogelu i ffyrdd a llwybrau. Mae'r gwanwyn hefyd yn nodi dechrau tymor nythu adar sy'n nythu ar y ddaear, sydd o dan fygythiad arbennig gan aflonyddwch ar yr adeg hon o'r flwyddyn. Gall hyd yn oed cŵn tawel, wedi'u hyfforddi'n dda, ddychryn adar o'u nythod neu niweidio wyau. Cadwch eich ci ar dennyn byr yn ystod y tymor nythu, a chofiwch ei bod yn ofyniad cyfreithiol i wneud hynny ar dir mynediad agored rhwng 1 Mawrth a 31 Gorffennaf. Gallwch ddarllen y Cod Cefn Gwlad llawn ar ein gwefan.</p>	<p>Protecting livestock and wildlife this spring A new law came into force on 18 March, strengthening protections for livestock from dog attacks. The Dogs (Protection of Livestock) (Amendment) Act 2025 introduces unlimited fines for livestock worrying, gives police stronger powers to detain dogs and gather evidence, and extends protections to roads and paths. Spring also marks the start of nesting season for ground-nesting birds, which are especially vulnerable to disturbance at this time of year. Even calm, well-trained dogs can scare birds from their nests or damage eggs. Keep your dog on a short lead during nesting season, and remember it's a legal requirement to do so on open access land between 1 March and 31 July. Read the full Countryside Code.</p>
<p>Rhestr Adran 7: rhywogaethau a chynefinoedd o bwysigrwydd pennaf yng Nghymru</p>	<p>Section 7 list: species and habitats of principal importance in Wales</p>

<p>Mae rhestr Adran 7 o rywogaethau a chynefinoedd o bwys pennaf yng Nghymru bellach wedi'i chyhoeddi gan Lywodraeth Cymru. Bydd y rhestr hon yn amhrisiadwy wrth gyfeirio ymdrechion i ddiogelu rhywogaethau a chynefinoedd pwysig yng Nghymru ac i'w hymgorffori mewn Cynlluniau Gweithredu Adfer Natur lleol.</p>	<p>The Section 7 list of species and habitats of principal importance in Wales has now been published by Welsh Government. This list will be invaluable in directing efforts to safeguard important species and habitats in Wales and for incorporation into local Nature Recovery Action Plans.</p>
<p>Rheol ailgylchu yn y gweithle yn dechrau ym mis Ebrill O 6 Ebrill ymlaen, bydd angen i bob gweithle wahanu eu hoffer trydanol gwastraff bach ar gyfer ailgylchu. Bydd hyn yn arbed metelau gwerthfawr rhag cael eu colli i safleoedd tirlenwi, yn lleihau allyriadau carbon ac yn atal difrod amgylcheddol.</p>	<p>Workplace recycling rule starts in April From 6 April, all workplaces will need to separate out their small waste electricals for recycling. This will save valuable metals from being lost to landfill, reduce carbon emissions and prevent environmental damage.</p>
<p>Gwirfoddoli</p>	<p>Volunteering</p>
<p>Dull Monitro Poblogaethau Glöynnod Byw - Creigiau Llanymynech a Thir Comin Llyncllys Ymunwch â thîm sy'n cynnal teithiau cerdded monitro wythnosol ar ddiwrnodau tywydd da Ebrill i Fedi. Cysylltwch â Dr Simon Spencer ar 07866 428 875 neu cerisyi@btinternet.com</p>	<p>Butterfly Transect Monitoring - Llanymynech Rocks & Llyncllys Common Join a team carrying out weekly monitoring walks on good weather days April to September. Contact Dr Simon Spencer 07866 428 875 or cerisyi@btinternet.com</p>
<p>Swyddi Gwag</p>	<p>Job Vacancies</p>
<p>Addysg Oedolion Cymru – Tiwtor Garddwriaeth Ystradgynlais - 6 awr yr wythnos (dim ond amser tymor) Dyddiad cau: 12pm Dydd Mawrth 31st Mawrth</p>	<p>Adult Learning Wales – Horticulture Tutor Ystradgynlias – 6 hours per week Closing date: 12pm Tuesday 31st March</p>
<p>Swyddog Prosiect Coetir Anian – Dyddiad cau: Dydd Llun 6 Ebrill, 5pm. Mae Coetir Anian yn chwilio am Swyddog Prosiect newydd i gefnogi prosiect cyfan Coetir Anian. Mae hyn yn cynnwys cefnogi cyflwyno ein rhaglen addysg a digwyddiadau cymunedol yn y Gymraeg a'r Saesneg, ein rhaglen wirfoddoli a thasgau cadwraeth natur ymarferol. Mae hon yn rôl amrywiol iawn, gyda llawer o amser ar ein safle hardd ger Machynlleth, yn gweithio ar y tir a gyda phobl, yn ddwyieithog.</p>	<p>Project Officer Coetir Anian / Cambrian Wildwood – Closing date: Monday 6th April, 5pm Coetir Anian is looking for a new Project Officer to support the whole Coetir Anian project. This includes supporting delivery of our education programme and community events in Welsh and English, our volunteer programme and practical nature conservation tasks. This is a really varied role, with lots of time at our beautiful site near Machynlleth, working on the land and with people, working in Welsh and English.</p>

<p>Swyddog Cadwraeth Natur am Byth! (Y Fritheg Frown) Dyddiad cau: 7th Ebrill 9am</p>	<p>Natur am Byth! Conservation Officer (High Brown Fritillary) Closing date: 7th April 9am</p>
<p>Cydllynydd Arfordirol Partneriaeth Estuary Hafren Dyddiad cau:: 10th Ebrill</p>	<p>Coastal Coordinator The Severn Estuary Partnership Closing date: 10th April</p>
<p>Ariannu</p>	<p>Funding</p>
<p>Cronfa Lleoedd Lleol ar gyfer Natur - Powys Mae'r broses ymgeisio ar gyfer ein grantiau a'n cyllid Lleoedd Lleol ar gyfer Natur ar gyfer 2026-27 bellach ar agor.</p> <p>Grantiau Bywyd Gwyllt Cymunedol Mae Grantiau Bywyd Gwyllt Cymunedol ar gael i gefnogi prosiectau gan sefydliadau lleol a grwpiau cymunedol i gynnal a gwella bioamrywiaeth er mwyn creu natur ar garreg eich drws, gan ymgysylltu â chymunedau i greu a gwella lleoedd ar gyfer natur. Dyddiad cau: Dydd Llun 20th Ebrill 5pm</p> <p>Cymdogaeth Natur Natur y Gymdogaeth yw ein cynllun prosiect bach i ddarparu eitemau penodol i wella gwerth bioamrywiaeth man cymunedol. Mae hyn wedi'i gyfyngu i gartrefi planhigion ac anifeiliaid hyd at gyfanswm gwerth o £1000.</p>	<p>Local Places for Nature Funding - Powys The application process for our Local Places for Nature grants and funding for 2026-27 is now open.</p> <p>Community Wildlife Grants Community Wildlife Grants are available to support projects from local organisations and community groups to maintain and enhance biodiversity to create nature on your doorstep, engaging communities to create and enhance places for nature. Closing date: Monday 20th April, 5pm</p> <p>Neighbourhood Nature Neighbourhood Nature is our small project scheme to provide specific items to enhance the biodiversity value of community space. This is limited to plants and animal homes up to a total value of £1000.</p>
<p>Cynllun Grant Strategol Gwirfoddoli Cymru Grantiau strategol rhwng £50,000 a £100,000 i ddatblygu dulliau a mentrau newydd neu well neu adeiladu arnynt ar gyfer gwirfoddoli ledled Cymru.</p>	<p>Volunteering Wales Strategic Grant Scheme Strategic grants of between £50,000-£100,000 to develop, build on, new or enhanced approaches and initiatives for volunteering across Wales.</p>
<p>Sefydliad y Teulu Ashley Arian i ysbrydoli cynaliadwyedd yr amgylchedd a'r celfyddydau creadigol yng Nghymru, er lles cymunedau gwledig a phobl mewn angen.</p>	<p>The Ashley Family Foundation Funding for inspiring environmental sustainability and creative arts in Wales, for the benefit of rural communities and those most in need.</p>
<p>Apelau / Ymgyrchoedd</p>	<p>Appeals / Campaigns</p>

Arolygon / Ymgynghoriadau	Surveys / Consultations
Digwyddiadau / Hyfforddiant / Gweithdai	Events / Training / Workshops
<p>Taith Gerdded Draenogod Dydd Sadwrn 4 Ebrill, 10am – 1pm, Aberhonddu Taith gerdded 3km ar hyd Afon Wysg o'r Gaer yn Aberhonddu. Anfonwch e-bost am ragor o fanylion - Sarah Morgan s.morgan@welshwildlife.org</p>	<p>The Hedgehog Walk Saturday 4th April, 10am – 1pm, Brecon A 3km walk along the Usk from Y Gaer in Brecon. Email for more details - Sarah Morgan s.morgan@welshwildlife.org</p>
<p>Fflora fodern o Sir Frycheiniog Lansiad dydd Iau 9 Ebrill, Canolfan Ymwelwyr Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog, 11am -12 canol dydd. E-bostiwrch tim_rich@sky.com i fynychu.</p>	<p>A modern Flora of Brecknockshire Launch on Thursday 9th April, Bannau Brycheiniog National Park Visitor Centre, 11am -12noon. Email tim_rich@sky.com to attend.</p>
<p>Diwrnod Agored Tŷ Mawr - diwrnod rhad ac am ddim, hwyliog a diddorol yn Nhŷ Mawr! Dydd Iau 9 Ebrill, 10am-3pm, ger Aberhonddu Mae Cysylltu Natur Bannau Brycheiniog / Beacons Connecting Nature yn brosiect uchelgeisiol dan arweiniad yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol i adfer cynefinoedd sy'n gyfoethog o fywyd gwyllt ar draws Bannau Brycheiniog. Ailgyssylltir ecosystemau ar draws wyth safle ac adfer 500 hectar i wella bioamrywiaeth a chryfhau gwytnwch i newid yn yr hinsawdd.</p> <p>Wrth galon y prosiect mae Fferm Tŷ Mawr, lle bydd Hyb Sgiliau newydd yn darparu hyfforddiant ymarferol cefn gwlad. Ochr yn ochr ag adfer cynefinoedd, pori cadwraeth, ac atgyweirio treftadaeth, bydd y prosiect yn creu cyfleoedd i bobl ymgysylltu â natur a gofalu amdano - gan greu cymuned a fydd yn helpu i ofalu am y dirwedd hon am genedlaethau i ddod. Poster ynghlwm.</p>	<p>Tŷ Mawr Open Day - a free, fun and fascinating day at Tŷ Mawr! Thursday 9th April, 10am-3pm, near Brecon Y Bannau'n Cysylltu Natur / Beacons Connecting Nature is an ambitious project led by the National Trust to restore wildlife-rich habitats across Bannau Brycheiniog. Reconnecting ecosystems across eight sites and restoring 500 hectares to improve biodiversity and strengthen resilience to climate change.</p> <p>At its heart is Tŷ Mawr Farm, where a new Skills Hub will provide hands-on countryside training. Alongside habitat restoration, conservation grazing, and heritage repairs, the project will create opportunities for people to engage with and care for nature - creating a community that will help care for this landscape for generations to come. Poster attached.</p>
<p>Teithiau Cerdded Glöynnod Byw Dydd Sadwrn 11 Ebrill, 10:30am a Dydd Sadwrn 18 Ebrill, 2pm</p>	<p>Butterfly Walks Saturday 11th April, 10:30am & Saturday 18th April, 2pm</p>

<p>Creigiau Llanymynech - cwrdd mewn maes parcio ar ddiwedd Underhill Lane, Pant SJ 27073 21973 Taith gerdded 2 awr i chwilio am loÿnnod byw'r gwanwyn fel Melyn y Rhafnwydd a Brithribin Gwyrdd.</p> <p>Cysylltwch â Dr Simon Spencer ar 07866 428 875 neu cerisyi@btinternet.com i fynychu ac os oes angen canslo oherwydd tywydd gwael. Dim cŵn.</p> <p>Hyfforddiant Adnabod Glöynnod Byw Dydd Mawrth 14 Ebrill, 9:30am – 12:30pm, Amwythig Cyswllt archebu nicholasc@shropshirewildlifetrust.org.uk</p>	<p>Llanymynech Rocks -meet in car park at the end of Underhill Lane, Pant SJ 27073 21973 A 2hr walk to look for spring butterflies such as Brimstone and Green Hairstreak.</p> <p>Contact Dr Simon Spencer 07866 428 875 or cerisyi@btinternet.com to attend and bad weather cancellation. No dogs.</p> <p>Butterfly ID Training Tuesday 14th April, 9:30am – 12:30pm, Shrewsbury Booking contact nicholasc@shropshirewildlifetrust.org.uk</p>
<p>Gwarchod y Gylfinir: Trosolwg Nos Lun, 13th Ebrill o 6:30pm i 7:30pm, ar-lein Mae Mary Colwell (Curlew Action) yn amlinellu'r heriau sy'n wynebu Gylfinir y DU ac atebion ymarferol ar gyfer adferiad.</p>	<p>Curlew Conservation: An Overview Monday, 13th April, 6:30pm to 7:30pm, online Mary Colwell (Curlew Action) outlines the challenges facing UK Curlews and practical solutions for recovery .</p>
<p>Fforest a Fforio Dydd Mawrth, yn dechrau 14th Ebrill am chew wythnos – Hwb Llesiant Coed Taliesin Rhowch gynnig ar chwilota am fwyd ar y coetir, adnabod planhigion a chasglu danteithion mewn amgylchedd hamddenol, cyfeillgar a chefnogol. Digwyddiad Awyr Iach i helpu pobl i ffynnu yn yr awyr agored. Mwy o fanylion ar y poster ynghlwm.</p>	<p>Forest and Forage Tuesdays starting 14th April for six weeks – Taliesin Woodland Wellbeing Hub Try out woodland foraging, plant ID and foraged treats in a relaxed, friendly and supportive environment. An Awyr Iach event to help people thrive outdoors. More details on the attached poster.</p>
<p>Sgwrs Merlin Hanbury-Tenison Nos Iau 16 Ebrill 6:30pm - 9:30pm Gwesty'r Metropole Llandrindod Sgwrs gan Merlin Hanbury-Tenison, cadwraethwr a chyn-filwr o Gernyw, sydd wedi ysgrifennu llyfr o'r enw 'Our Oaken Bones' - Y cofiant pwerus ar iechyd meddwl, pŵer iachau natur, a sut mae angen i ni ei iachau yn gyfnewid.</p>	<p>Merlin Hanbury-Tenison Talk Thursday 16th April 6:30pm - 9:30pm Metropole Hotel Llandrindod Wells A talk by Merlin Hanbury-Tenison, a Cornish conservationist and veteran, who has written a book called 'Our Oaken Bones' - The powerful memoir on mental health, the healing power of nature, and how we need to heal it in return.</p>
<p>Gwyfynod Sir Drefaldwyn</p>	<p>Montgomeryshire Moths</p>

<p>Mae Grŵp Gwyfynod Sir Drefaldwyn yn cynnal nifer o ddigwyddiadau gyda'r nos (nesaf isod) a boreau gwyfynod rheolaidd yng Nghwrs Golff Llanymynech a Llyn Efyrynwy.</p> <p>Ewch i http://montgomeryshiremoths.org.uk</p> <p>Cwrs Golff Llanymynech, Dydd Sadwrn 18 Ebrill Ash & Elm Horticulture, Llanidloes Dydd Gwener 15– Dydd Sadwrn 16 Mai Canolfan ymwelwyr/caffi Hafan-yr-Afon Y Drenewydd, Dydd Sadwrn 20 Mehefin</p>	<p>Montgomeryshire Moth Group are running many evening events (next are below) and regular moth mornings at Llanymynech Golf Course and Lake Vyrnwy.</p> <p>Visit http://montgomeryshiremoths.org.uk</p> <p>Llanymynech Golf Course, Saturday 18th April Ash & Elm Horticulture, Llanidloes Friday 15th – Saturday 16th May Hafan-yr-Afon visitor centre/cafe Newtown, Saturday 20th June</p>
<p>Ffair Wanwyn Mach Maethlon Dydd Sul 19, 11am-3pm, Machynlleth</p> <p>Mae Mach Maethlon a Gelli Deg yn gyffrous iawn i fod yn rhan o brosiect Lleoedd Lleol ar gyfer Natur Partneriaeth Natur Powys gyda Chyngor Tref Machynlleth, gan gefnogi'r targed o ddod yn Dref sy'n gyfeillgar i welyn. Gweler y poster.</p>	<p>Edible Mach Spring Fair Sunday 19th April, 11am-3pm, Machynlleth</p> <p>Edible Mach and Gelli Deg are very excited to be involved in a Powys Nature Partnership Local Places for Nature project with Machynlleth Town Council, supporting the target of becoming a Bee-friendly Town. See poster.</p>
<p>Gwarcheidwaid y Rhostir: Gwarchod Gwiberod yng Nghymru gyda Natur am Byth! Dydd Llun 20fed Ebrill, 7.30pm - Neuadd y Dref Trefaldwyn</p> <p>Ymunwch â Matt Cooke wrth iddo roi trosolwg o Gadwraeth Gwiberod Cymru o dan brosiect Natur am Byth - rhaglen flaenllaw Adfer Rhywogaethau Cymru.</p> <p>Bydd Matt yn trafod ecoleg Gwiberod, bygythiadau a sgiliau arolygu, yn ogystal â rhagor o wybodaeth gyffredinol am rywogaethau ymlusgiaid yng Nghymru.</p> <p>Gweler y poster am fanylion.</p>	<p>Guardians of the Heath: Conserving the Adder In Wales with Natur am Byth! Monday 20th April, 7.30pm - Montgomery Town Hall</p> <p>Join Matt Cooke as he provides an overview of Welsh Adder Conservation under the Natur am Byth project - Wales' flagship Species Recovery programme.</p> <p>Matt will discuss Adder ecology, threats and survey skills, as well as more general information about reptile species in Wales.</p> <p>See poster for details.</p>
<p>Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol Ar yr Ymyl 21 Ebrill, 6pm -8pm, Talgarth Poster ynghlwm.</p>	<p>On The Verge AGM 21st April, 6pm -8pm, Talgarth Poster attached.</p>
<p>Hystings Natur – Etholiad Senedd 2026 Dydd Mercher 22ain Ebrill, 7-9yh, Y Trallwng ac ar-lein</p>	<p>Nature Hustings - Senedd Election 2026 Wednesday 22nd April, 7pm-9pm, Welshpool & online</p>

<p>Ymunwch ag Ymddiriedolaeth Natur Maldwyn am Hystings Natur arbennig. Dyma'ch cyfle i gwrdd â'r ymgeiswyr lleol a'u holi am eu cynlluniau ar gyfer y natur rydyn ni'n ei charu yn nhymor nesaf y Senedd. O afonydd glân a natur ffyniannus i fynd i'r afael â newid hinsawdd a diogelu mannau gwyrdd, bydd y penderfyniadau a wneir yn y Senedd hon yn llunio dyfodol natur yng Nghymru.</p> <p>Dewch i ddarganfod pa wahaniaeth y bydd eich pleidlais yn ei wneud i fywyd gwyllt rhyfeddol a thirweddau prydfferth Cymru.</p> <p>Poster ynghlwm.</p>	<p>Join Montgomeryshire Wildlife Trust for a special Nature Hustings – your chance to meet the local candidates and quiz them on their plans for the wildlife we love in the next Senedd term. From clean rivers and thriving wildlife to tackling climate change and protecting green spaces, the decisions made in our Parliament will shape the future of nature in Wales for generations.</p> <p>Come and find out what difference your vote will make to Wales' wonderful wildlife and beautiful landscapes.</p> <p>Poster attached.</p>
<p>Rhaglen Dysgu ac Ymgysylltu Priddoedd Adfywiol y Gelli 2026 Rhyfeddodau Bio-ologig: Iacháu'r Cylch Carbon 25 Ebrill, Y Gelli Gandryll</p> <p>Cyflwyniad ymarferol i wneud a defnyddio bio-ologig i wella iechyd y pridd, sefydlogi carbon, a gwella systemau compost.</p>	<p>Hay Regenerative Soils Learning & Engagement Programme 2026 The Wonders of Biochar: Healing the Carbon Cycle 25th April, Hay on Wye</p> <p>A practical introduction to making and using biochar to improve soil health, stabilise carbon, and enhance compost systems.</p>
<p>Wedi'i Wreiddio yn y Lle Dydd Sul 26 Ebrill, 11am - 1pm Y Dolydd The Workhouse, Llanfyllin</p> <p>Helpu i lunio cymuned newydd a gofod chwarae awyr agored teuluol un dydd Sul y mis. Bydd y mis hwn yn helpu teuluoedd i freuddwydio, mapio a chwarae eu ffordd i mewn i ofod awyr agored newydd sbon - gweithgareddau creadigol a hwyliog i'r teulu cyfan.</p> <p>Cefndir</p> <p>Bydd y gofod awyr agored yn y Dolydd yn cael ei drawsnewid yn ardd hygyrch, greadigol a bioamrywiol, gan gynnwys plannu brodorol, strwythurau helyg byw, a cherfluniau pren rhyngweithiol, tyfu ffrwythau a llysiau, cerfluniau synhwyraidd, ceginau mwd a gwestai chwilod.</p> <p>Bydd y nodweddion hyn nid yn unig yn gwella bioamrywiaeth ond hefyd yn darparu mannau rhyngweithiol i bawb eu mwynhau.</p>	<p>Rooted in Place project Sunday 26th April, 11am - 1pm Y Dolydd The Workhouse, Llanfyllin</p> <p>One Sunday a month help shape a new community and family outdoor play space. This month will be helping families dream up, map and play their way into a brand new outdoor space - creative and fun activities for all the family.</p> <p>Background</p> <p>The outdoor space at the Workhouse will be transformed into an accessible, creative, and biodiverse garden, including native planting, living willow structures, and interactive wooden sculptures, grow fruit and vegetables, sensory sculptures, mud kitchens and bug hotels. These features will not only enhance biodiversity but also provide interactive spaces for all to enjoy.</p>
<p>Bioblits Dyffryn Elan Dydd Mercher 10 Fed O Fehefin, 10yb – 4yp</p> <p>Ar gyfer dechreuwyr ac arbenigwyr cofnodi bywyd gwyllt.</p>	<p>Elan Valley Bioblitz Wednesday 10th June, 10am-4pm</p> <p>For wildlife recording novices and experts.</p>

<p>Digwyddiadau Ymddiriedolaeth Natur</p> <p>Mae'r Ymddiriedolaethau Natur yn cynnal digwyddiadau yn ystod mis Mehefin, gan eich cyflwyno i'w gwaith a'r bywyd gwylt ym Mhowys. Am fanylion</p> <p>Digwyddiadau Montgomeryshire Wildlife Trust (montwt.co.uk)</p> <p>Digwyddiadau Radnorshire Wildlife Trust (rwtwales.org)</p> <p>Digwyddiadau The Wildlife Trust of South and West Wales (welshwildlife.org)</p>	<p>Wildlife Trust Events</p> <p>The Wildlife Trusts have events during June, introducing you to their work and the wildlife within Powys. For details</p> <p>Events Montgomeryshire Wildlife Trust (montwt.co.uk)</p> <p>Events Radnorshire Wildlife Trust (rwtwales.org)</p> <p>Events The Wildlife Trust of South and West Wales (welshwildlife.org)</p>
<p>Ymchwil</p>	<p>Research</p>
<p>Cyfarfodydd</p> <p>Cyfarfodydd Partneriaeth Natur Powys - croeso i bawb</p> <p>Rydym yn cynnal 4 cyfarfod partneriaeth yn 2026 ac yn treialu cyfarfodydd hybrid ym mis Ebrill a mis Hydref. Bydd cyfarfod yr haf yn fwy o drip maes i edrych ar y gwaith sy'n cael ei wneud yn Llyn Efyrynwy. Bydd cyfarfod mis Hydref hefyd yn cynnwys ymweliad dewisol ar ôl y cyfarfod â Gardd Gymunedol Cultivate.</p> <p>Ceisiwch ymuno â ni yn bersonol.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dydd Mawrth 28ain Ebrill (yn bersonol) 10am-1pm Llandrindod (Hybrid) • Dydd Iau 30ain Gorffennaf Llyn Efyrynwy 10:30-3:30pm, gyda'r RSPB • Dydd Iau 22ain Hydref (yn bersonol) 10am-1pm Y Drenewydd (Hybrid), ymweliad cinio dewisol â Cultivate 1pm-2pm 	<p>Meetings</p> <p>Powys Nature Partnership Meetings – all welcome</p> <p>We are holding 4 partnership meetings in 2026 and will trial hybrid meetings in April and October. The summer meeting will be more of a field trip to look at the work being done at Lake Vyrnwy. The October meeting will also involve an optional post meeting visit to Cultivate's Community Garden.</p> <p>Do try and join us in person.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tuesday 28th April (in person) 10am-1pm Llandrindod (Hybrid) • Thursday 30th July Lake Vyrnwy 10:30-3:30pm, with RSPB • Thursday 22nd October (in person) 10am-1pm Newtown (Hybrid), optional lunch visit to Cultivate 1pm-2pm
<p>Rydych yn derbyn y neges e-bost hon gan eich bod yn rhan o restr bostio Partneriaeth Natur Powys. Os nad ydych am dderbyn y negeseuon hyn mwyach, yna rhowch wybod ac fe wnafl dynnu eich enw oddi ar y rhestr bostio. Defnyddir y rhestr bostio hon i rannu diweddariadau wrth Bartneriaeth Natur Powys yn unig ac ni fyddwn yn ei rhannu gydag unrhyw sefydliad arall. Cedwir y data hwn yn ddiogel o</p>	<p>You are receiving this email because you are part of the Powys Nature Partnerships mailing list. If you no longer want to receive these emails than please let me know and I will remove you from the mailing list. This mailing list is used to share updates from the Powys Nature Partnership and will not be shared with any other organisations. This data is securely stored within Powys County Council systems. Data is handled in accordance with Powys County Council's privacy policy.</p>

fewn systemau Cyngor Sir Powys. Mae'r data'n cael ei drin yn unol â [pholisi preifatrwydd](#) Cyngor Sir Powys